

Katowice dn. 4.03.2020 r.

Uczestnicy postępowania

DZP.381.015.2020.UGS

Dotyczy: zamówienia publicznego na usługi społeczne o wartości zamówienia poniżej kwoty określonej w przepisie art. 138g ust. 1 pkt 1) ustawy – Prawo zamówień publicznych (poniżej 750 000 euro), pn.: „**Usługi szkoleniowe realizowane w ramach projektu pt. „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach ”** nr sprawy: **DZP.381.015.2020.UGS**

W związku z otrzymanymi pytaniami do ogłoszenia o zamówieniu, Zamawiający udziela następujących odpowiedzi:

Pytanie 1 :

Czy egzamin dla części B (poziom Foundation) ma odbyć się ostatniego dnia szkolenia po jego zakończeniu?

Odpowiedź:

Powinien odbyć się w dodatkowym terminie.

Pytanie 2 :

Czy egzamin dla części A (poziom Practitioner) ma odbyć się ostatniego dnia po jego zakończeniu?

Odpowiedź:

Powinien odbyć się w dodatkowym terminie.

Pytanie 3:

Szkolenia zarówno na poziomie Foundation jak i Practitioner są planowane na 3 dni. Czy to będą 3 kolejne dni?

Odpowiedź:

tak

Pytanie 4:

Czy Wykonawca ma zapewnić catering na szkoleniu?

Odpowiedź:

nie

Pytanie 5:

Uczestnicy na szkoleniach nie korzystają z komputerów. Egzaminy również są prowadzone w wersji papierowej. Czy mimo wszystko mamy zapewnić uczestnikom dostęp do pracowni komputerowej?

Odpowiedź:

Nie-Zamawiający zapewni miejsce szkolenia.

W związku z powyższym działając na podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez:

Wykreślenie z ust. 4 pkt. 6) ogłoszenia o zamówieniu o treści:

6) Wykonawca zapewni sprzęt i oprogramowanie niezbędne do przeprowadzenia szkoleń. Wykonawca winien mieć możliwość przeprowadzenia szkolenia w pracowni komputerowej wyposażonej w odpowiednią liczbę stanowisk komputerowych (tj. min. tyle stanowisk ile osób w danej grupie szkoleniowej) oraz łącze internetowe umożliwiające swobodne korzystanie z zasobów Internetu wszystkim uczestnikom szkolenia w zakresie niezbędnym dla prowadzonego szkolenia oraz zainstalowany lokalnie program niezbędny do przeprowadzenia danego szkolenia.

Wykreślenie z ust. 4 pkt. 7) ogłoszenia o zamówieniu o treści:

Zamawiający wymaga, aby szkolenia odbywały się do 2 km (liczone w linii prostej) od budynku Rektoratu Uniwersytetu Śląskiego (adres: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice). Wykonawca w celu ustalenia faktycznej odległości placówki szkoleniowej od siedziby Zamawiającego, winien posłużyć się pomiarem odległości dostępnym na stronie internetowej <https://google.pl/maps>.

ust. 4 pkt. 7) ogłoszenia o zamówieniu otrzymuje brzmienie:

7) Miejsce realizacji zamówienia: Zamawiający zapewnia miejsca do realizacji szkolenia.

Wykreślenie ust. 8 w załączniku nr 1A do ogłoszenia o zamówieniu pn. Oferta dla części A, B o treści:

8. W celu prawidłowego wykonania usługi zapewniamy miejsce do przeprowadzenia warsztatów, spełniające wymagania Zamawiającego, zlokalizowane w promieniu nie większym niż 2 km w linii prostej od siedziby Zamawiającego (budynek Rektoratu ul. Bankowa 12, Katowice), tj. (podać siedzibę).....

Wykreślenie pkt. 3 w załączniku nr 2A-B do ogłoszenia o zamówieniu pn. Opis przedmiotu zamówienia o treści:

Zamawiający wymaga, aby szkolenia odbywały się do 2 km (liczone w linii prostej) od budynku Rektoratu Uniwersytetu Śląskiego (adres: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice). Wykonawca w celu ustalenia faktycznej odległości placówki szkoleniowej od siedziby Zamawiającego, winien posłużyć się pomiarem odległości dostępnym na stronie internetowej <https://google.pl/maps>.

Wykonawca zapewni sprzęt i oprogramowanie niezbędne do przeprowadzenia szkoleń.

Wykonawca winien mieć możliwość przeprowadzenia szkolenia w pracowni komputerowej wyposażonej w odpowiednią liczbę stanowisk komputerowych (tj. min. tyle stanowisk ile osób w danej grupie szkoleniowej) oraz łącze internetowe umożliwiające swobodne korzystanie z zasobów Internetu wszystkim uczestnikom szkolenia w zakresie niezbędnym dla prowadzonego szkolenia oraz zainstalowany lokalnie program niezbędny do przeprowadzenia danego szkolenia.

pkt. 3 w załączniku nr 2A-B do ogłoszenia o zamówieniu pn. Opis przedmiotu zamówienia otrzymuje brzmienie:

Miejsce realizacji zamówienia: Zamawiający zapewnia miejsce do realizacji szkolenia.

§ 3 w załączniku nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) otrzymuje brzmienie:

Miejsce realizacji usługi zapewnia Zamawiający.

Pytanie 6:

Na poziomie Practitioner podręczniki akredytowane są niezbędne aby pozytywnie zaliczyć egzamin. Czy dopuszczają Państwo opcje wypożyczenia podręczników?

Odpowiedź:

tak, Zamawiający dopuszcza taką możliwość

Pytanie 7:

Aby przystąpić do postępowania wymagają Państwo aby trener posiadał umiejętności z zakresu PRINCE2 na poziomie Practitioner (część A) oraz z zakresu PRINCE2 Foundation (część B). Aby szkolenie zostało zrealizowane zgodnie z prawem trener musi posiadać certyfikat Approved Trainer (akredytowanego trenera) wydany przez właściciela praw do metodyki. Proszę o potwierdzenie, że taki certyfikat jest przez Państwa wymagany na spełnienie warunków udziału w postępowaniu i potwierdzenia posiadanych umiejętności?

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, iż osoba wskazana jako trener z zakresu PRINCE2 na poziomie Practitioner (część A) oraz z zakresu PRINCE2 Foundation (część B) powinna posiadać certyfikat Approved Trainer (akredytowanego trenera). Na etapie składania ofert wystarczającym będzie złożenie odpowiedniego oświadczenia. W związku z powyższym działając na podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez dodanie zapisu:

ust. 5 pkt. 1) ogłoszenia o zamówieniu otrzymuje brzmienie:

O udzielenie zamówienia, może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować zasobami kadrowymi niezbędnymi do przeprowadzenia szkolenia tj.

Część A

co najmniej 2 osobami, z których każda spełnia łącznie poniższe wymagania:

- a) posiada, co najmniej wykształcenie wyższe ze stopniem magistra oraz
- b) posiada umiejętności z zakresu metodyki PRINCE2 na poziomie Practitioner, **tj. posiada certyfikat trenera Accredited Training Organization (ATO)** oraz
- c) przeprowadził/a w ciągu ostatnich 3 lat przynajmniej 3 szkolenia i/lub warsztaty i/lub kursy i/lub zajęcia obejmujące tematykę z zakresu metodyki PRINCE 2 na poziomie Practitioner

Część B

co najmniej 2 osobami, z których każda spełnia łącznie poniższe wymagania:

- a) posiada, co najmniej wykształcenie wyższe ze stopniem magistra oraz
- b) posiada umiejętności z zakresu metodyki PRINCE2 na poziomie Foundation, **tj. posiada certyfikat trenera Accredited Training Organization (ATO)** oraz
- c) przeprowadził/a w ciągu ostatnich 3 lat przynajmniej 3 szkolenia i/lub warsztaty i/lub kursy i/lub zajęcia obejmujące tematykę z zakresu metodyki PRINCE 2 na poziomie Foundation

w załączniku nr 1A do ogłoszenia o zamówieniu pn. Oferta dla części A, B zostaje dodany ust. o treści:

8. Oświadczamy, iż: b) przedmiot zamówienia w zakresie przeprowadzenia certyfikowanego szkolenia PRINCE2 na poziomie Practitioner-część A (Foundation-część B) realizowany będzie przez trenera posiadającego certyfikat Accredited Training Organization (ATO).

do § 1 załącznika nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) zostają dodane następujące zapisy:

12. Wykonawca oświadcza, iż przedmiot zamówienia w zakresie przeprowadzenia egzaminu i wydania certyfikatu PRINCE2 na poziomie Practitioner¹/Foundation² realizowany będzie przez akredytowaną jednostkę certyfikującą lub jednostkę posiadającą umowę partnerstwa z akredytowaną jednostką certyfikującą, upoważniającą Wykonawcę do realizacji na terenie Polski certyfikowanych szkoleń zgodnie z wytycznymi akredytowanej jednostki certyfikującej.
13. Wykonawca oświadcza, iż przedmiot zamówienia w zakresie przeprowadzenia certyfikowanego szkolenia PRINCE2 na poziomie Practitioner³, Foundation⁴ realizowany będzie przez trenera posiadającego certyfikat Accredited Training Organization (ATO).
14. Zamawiający zastrzega, iż najpóźniej przed przystąpieniem do wykonywania zamówienia może zażądać okazania: dokumentu potwierdzającego, iż przedmiot umowy w zakresie przeprowadzenia egzaminu i wydania certyfikatu będzie realizowany przez akredytowaną jednostkę certyfikującą lub jednostkę posiadającą umowę partnerstwa z akredytowaną jednostką certyfikującą oraz dokumentu potwierdzającego, iż przedmiot umowy w zakresie przeprowadzenia certyfikowanego szkolenia będzie realizowany przez trenera posiadającego certyfikat Accredited Training Organization (ATO).
15. Wykonawca jest również zobowiązany, na każde żądanie Zamawiającego, na każdym etapie realizacji zamówienia, okazać niezwłocznie powyższe dokumenty. Odmowa okazania powyższych dokumentów lub ich brak skutkować będzie odstąpieniem od umowy oraz nałożeniem kary umownej z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania świadczenia, o której mowa w §5 ust. 2 pkt. 2

Pytanie 8 :

W punkcie 2. Ogłoszenia o Zamówieniu wskazują Państwo, że egzamin ma przeprowadzić instytucja akredytująca. Zgodnie z prawem szkolenia akredytowane mogą realizować tylko i wyłącznie firmy, które posiadają status ATO (Approved Training Organization) a egzaminy firmy, które posiadają status AEO (Approved Examination Organization). Proszę o potwierdzenie, że Wykonawcy do oferty mają dołożyć wyżej wymienione certyfikaty aby zapewnić, że będą w stanie zrealizować szkolenia zgodnie z prawem ?

Odpowiedź:

Zamawiający w ust. 3 pkt. 2 lit. a) ogłoszenia o zamówieniu zdefiniował pojęcie szkoleń certyfikowanych. Na etapie składania ofert wystarczającym będzie złożenie odpowiedniego oświadczenia. W związku z powyższym działając na

¹ Dotyczy części A.

² Dotyczy części B.

³ Dotyczy części A.

⁴ Dotyczy części B.

podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez dodanie zapisu:

w załączniku nr 1A do ogłoszenia o zamówieniu pn. Oferta dla części A, B zostaje dodany ust. o treści:

8. Oświadczamy, iż: a) przedmiot zamówienia w zakresie przeprowadzenia egzaminu i wydania certyfikatu PRINCE2 na poziomie Practitioner-część A (Foundation-część B) realizowany będzie przez akredytowaną jednostkę certyfikującą lub jednostkę posiadającą umowę partnerstwa z akredytowaną jednostką certyfikującą, upoważniającą Wykonawcę do realizacji na terenie Polski certyfikowanych szkoleń zgodnie z wytycznymi akredytowanej jednostki certyfikującej.

do § 1 załącznika nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) zostają dodane zapisy jak w odpowiedzi na pytanie 7.

Pytanie 9:

Maksymalnie w grupie szkoleniowej przewidują Państwo 10 osób. Czy jest jakaś minimalna liczba osób poniżej której grupa szkoleniowa nie zostanie uruchomiona?

Odpowiedź:

Poniżej 7 osób grupa szkoleniowa nie zostanie uruchomiona

Pytanie 10:

W OPZ Punkt 8 jest informacja, że mamy dostarczyć kopie certyfikatów pozytywnie zdanego egzaminu. Pragniemy poinformować, że jednostką wydającą certyfikaty po pozytywnym zdaniu egzaminu jest firma PeopleCert. Firma ta ma swoją siedzibę w Anglii. Będzie trudne w 10 dni od daty zakończenia szkolenia przekazać Państwu kopie certyfikatów ze względów logistycznych (certyfikaty z Anglii trafiają do biura firmy szkoleniowej a dopiero potem do koordynatora po Państwa stronie). Czy możemy poprosić o wydłużenie czasu dostarczenia certyfikatów do 21 dni?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu do 15 dni roboczych. W związku z powyższym działając na podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez dodanie zapisu:

***pkt. 8 w załączniku nr 2A-B do ogłoszenia o zamówieniu pn. Opis przedmiotu zamówienia** otrzymuje brzmienie:*

Wykonawca, z zastrzeżeniem ppkt. 7, zobowiązany będzie do przekazania Zamawiającemu dokumentów w terminie do 10 dni roboczych od dnia zakończenia każdego szkolenia(...)

7. Kopii certyfikatów wydanych osobom które uzyskały pozytywne wyniki egzaminu w terminie do 15 dni roboczych od dnia zakończenia każdego szkolenia.

***§ 3 ust. 17 w załączniku nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór)** otrzymuje brzmienie:*

Wykonawca z zastrzeżeniem pkt. 7, będzie zobowiązany do przekazania Zamawiającemu dokumentów w terminie 10 dni roboczych od dnia zakończenia każdego szkolenia(...)

7) Kopii certyfikatów wydanych osobom które uzyskały pozytywne wyniki egzaminu w terminie do 15 dni roboczych od dnia zakończenia każdego szkolenia.

Pytanie 11:

Projekt: „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”

W paragrafie 3. Punkcie 8 wzoru umowy jest informacja, że „Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji ze szkolenia w przypadku nie zebrania się grupy . Wykonawcy nie przysługuje wówczas wynagrodzenie.” Na ile dni przed szkoleniem poinformują Państwo , że grupa nie zostanie zebrana?

Odpowiedź:

Na 7 dni przed szkoleniem Zamawiający poinformuje Wykonawcę o tym, iż grupa nie została zebrana . W związku z powyższym działając na podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez dodanie zapisu:

§ 3 ust. 8 w załączniku nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) otrzymuje brzmienie:

8. Zajęcia będą prowadzone dla grup/-y osób licząc/-ej/-ych odpowiednio dla danej części zamówienia. Dokładną liczbę osób określa załącznik nr 2 do umowy. Ostateczna liczba uczestników zależy będzie od liczby osób zainteresowanych udziałem w zajęciach. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji ze szkolenia w przypadku nie zebrania się grupy . Na 7 dni przed szkoleniem Zamawiający poinformuje Wykonawcę o nie zebraniu się grupy. Wykonawcy nie przysługuje wówczas wynagrodzenie.

Pytanie 12:

W paragrafie 3. Punkcie 15. Podpunkt 7 wzoru umowy „ Wykonawca na podstawie wyniku egzaminu wystawi certyfikat” Jaki certyfikat mają Państwo na myśli? Pragniemy poinformować, że certyfikat pozytywnie zdanego egzaminu (międzynarodowy certyfikat PRINCE2) wystawia właściciel praw do metodyki tj. firma PeopleCert. Czy możemy poprosić o zmianę zapisu?

Odpowiedź:

Zgodnie z definicją certyfikowanych szkoleń przyjętą przez Zamawiającego działając na podstawie pkt 2 Instrukcji dotyczącej przeprowadzenia postępowania Zamawiający dokonuje zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu poprzez dodanie zapisu:

§ 3 ust. 15 pkt. 7 w załączniku nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) otrzymuje brzmienie:

(...)Jednostka wydająca certyfikat na podstawie wyniku egzaminu wystawi certyfikat, który przekaże Zamawiającemu Wykonawca.

Pytanie 13:

W paragrafie 3. Punkcie 21 wzoru umowy „Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wytworzonych w ramach realizacji niniejszego zamówienia materiałów noszących cechy utworu w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych(t.j. Dz. U. z 2019r. poz. 1231, z późn. zm.).” Pragniemy poinformować, że w ramach realizowanych szkoleń nie zostaną wytworzone materiały szkoleniowe. Jako, że usługa dotyczy realizacji kursów akredytowanych materiały szkoleniowe są już zaakceptowane ogólnie przez akredytora. Jak rozumiemy nie nastąpi wtedy przeniesienie praw autorskich?

Odpowiedź:

Tak nie nastąpi przeniesienie praw autorskich. W związku z powyższym do § 3 ust. 21 w załączniku nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu pn. Umowa (wzór) zostanie dodany przypis: *O ile dotyczy.

Projekt: „Zintegrowany Program Rozwoju Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach”

***Zmieniony załącznik nr 1A do ogłoszenia o zamówieniu pn. Oferta dla części A, B został zamieszczony na stronie internetowej Zamawiającego**

POWYŻSZE WYJAŚNIENIA I ZMIANY SĄ WIĄŻĄCE DLA WYKONAWCÓW I NALEŻY JE UWZGLĘDNIĆ PRZY SPORZĄDZANIU OFERTY.

Z-ca Przewodniczącego Komisji Przetargowej

mgr Justyna Rutkowska-Zawada

Przewodniczący Komisji Przetargowej

mgr Małgorzata Wróblewska